

协助防止果蝇扩散

新西兰生物安全部正在调查您所在地区发现果蝇的情况。果蝇会严重危害新西兰的水果和蔬菜农作物，并可能影响新西兰某些农产品的出口。新西兰生物安全部正在努力查明本地区是否还有更多的果蝇，如果真有更多果蝇的话，请协助我们，不要在不知不觉中把果蝇带到新的地区。

请不要把水果和蔬菜带离您的家园

您将会很快收到从新西兰生物安全部发出的全部资讯。在此之前，请不要把水果、蔬菜、果蔬残渣或花园垃圾（例如，修剪下来的枝条、坏掉的水果和堆肥等）带离您的家园。特别重要的是，在收到另行通知前，不要将自家种植的水果或蔬菜带离您的家园。如非带水果或蔬菜离家不可，例如孩子的午餐，请使用从商店购买的农产品，而不是自家种植的水果或蔬菜。

为什么这么重要

果蝇在成熟的果实里面产卵。他们的幼虫在果实中生长，以果肉为食，使果实无法食用，更不适合出售。如果新西兰有果蝇繁殖生长，很多国家都不会购买我们的水果和蔬菜。我们需要尽快找到现存的所有果蝇并消灭它们，并能够向出口市场保证我们已经消灭了这种害虫。如果事实证明您附近有更多的果蝇，而它们又随着被带走的水果和蔬菜离开了原来的区域，找到并消灭这些害虫的工作就会变得更加艰难。

要特别注意的水果和蔬菜

在另行通知之前，请特别注意所有的果蔬，这包括：

- »蔬菜，如番茄、圆椒、南瓜、小西葫芦、西葫芦、鳄梨、茄子和橄榄；
- »所有莓果，包括野草上和树上结的莓果；
- »坚果的新鲜果实，如核桃和夏威夷果仁；
- »堆肥和水果皮。

请将上述物质放入新西兰生物安全部提供的垃圾箱，千万不要把它们从您的家园带走。当我们获得更多资讯时，我们会向您进一步更新消息。

果蝇长什么样子？

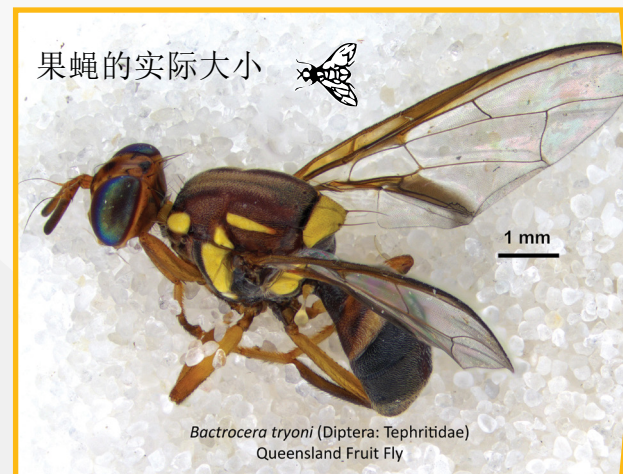
果蝇像小的苍蝇。

新西兰生物安全部的陷阱会发现潜在的果蝇。果蝇的数量应该不多，而您也未必能看到。

如果您觉得自己发现了果蝇，请记下它们的位置，可以的话请捕捉一个样品，并致电新西兰生物安全部免费电话**0800 80 99 66**。

如果您在成熟的水果里发现蛆虫，请用弄皱的纸巾把水果包起来放进塑料容器中，盖上盖子，放进冰箱，然后致电免费电话**0800 80 99 66**向新西兰生物安全部报告。

从侧面看的果蝇放大图片。



之后会怎样？

新西兰生物安全部的网站www.biosecurity.govt.nz/fruitfly将很快提供相关资讯。这 will 包括果蝇区的地图。密切关注本网站的定期更新。广播电台和新闻媒体也将会有更新的消息。

如果您居住在果蝇区域内或附近，您将在未来一两天内收到完整信息和进一步说明。新西兰生物安全部的工作人员可能会到访您的家，告诉您怎样协助这个重要的灭虫计划。

新西兰生物安全部的工作人员可能需要检查您的花园是否有任何果蝇的迹象。他们特别需要查看果树、菜园和垃圾箱。他们也可能要求在你的花园里设置陷阱，以便捕捉果蝇。

如果您的房子离发现果蝇的地方很近，您可能会收到一个专供您家使用的垃圾箱，以便安全地丢弃所有的水果、蔬菜和花园垃圾。

如果您居住在果蝇区域内，您将发现在便利的地点会有专门的垃圾箱供居民丢弃垃圾。如果您需要与人交谈此事，请致电免费电话0800 80 99 66到新西兰生物安全部。

谢谢您的协助。

果蝇速览

本地区发现了果蝇。这种昆虫威胁着新西兰每年36亿新元的水果和蔬菜出口产业。

新西兰生物安全部正在努力查明是否有更多的果蝇存在以及它们的藏匿地点。我们的目的是要找出害虫并消灭它们。

当这项重要的工作仍在进行时 - 请不要将任何水果、蔬菜或花园垃圾移出您的家园。这只是短期的措施。如果您住在果蝇区域内，您将会收到更多资讯。

更多资讯请浏览

www.biosecurity.govt.nz/fruitfly

免费电话0800 80 99 66。



Biosecurity New Zealand

PO Box 2526, Wellington 6140
Charles Fergusson Building, 34-38 Bowen Street
Wellington, New Zealand
www.biosecurity.govt.nz/fruitfly

February 2019

New Zealand Government



Biosecurity New Zealand

Ministry for Primary Industries
Manatū Ahu Matua

您的社区发现了果蝇



您可以协助防止果蝇扩散-
请不要把水果和蔬菜带出
您的家园。

更多资讯请浏览www.biosecurity.govt.nz/fruitfly。免费电话0800 80 99 66